



Conseil de  
l'Union européenne

Bruxelles, le 10 juillet 2014  
(OR. fr)

---

---

**Dossier interinstitutionnel:  
2014/0166 (COD)**

---

---

**11668/14  
ADD 1**

**CODIF 16  
CODEC 1586  
ECO 84  
INST 324  
MI 536  
PARLNAT 201**

## **PROPOSITION**

---

Origine:	Pour le Secrétaire général de la Commission européenne, Monsieur Jordi AYET PUIGARNAU, Directeur
Date de réception:	28 mai 2014
Destinataire:	Monsieur Uwe CORSEPIUS, Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	COM(2014) 321 final Annexes 1 à 3
Objet:	ANNEXES à la Proposition de RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL relatif au régime commun applicable aux importations (codification)

---

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2014) 321 final Annexes 1 à 3.

---

p.j.: COM(2014) 321 final Annexes 1 à 3



Bruxelles, le 28.5.2014  
COM(2014) 321 final

ANNEXES 1 to 3

**ANNEXES**

**à la**

**Proposition de  
RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL  
relatif au régime commun applicable aux importations (codification)**

**ANNEXE I**

UNION EUROPEENNE

DOCUMENT DE SURVEILLANCE

<b>Original pour le destinataire</b>	<b>1</b>	<b>1. Destinataire</b> <i>(nom, adresse complète, pays et numéro de TVA)</i>	<b>2. Numéro de délivrance</b>		
			<b>3. Lieu et date prévus pour l'importation</b>		
			<b>4. Autorité compétente de délivrance</b> <i>(nom, adresse et téléphone)</i>		
			<b>5. Déclarant/représentant (le cas échéant)</b> <i>(nom, adresse complète)</i>		
		<b>6. Pays d'origine</b> <i>(et numéro de géonomenclature)</i>			
		<b>7. Pays de provenance</b> <i>(et numéro de géonomenclature)</i>			
		<b>8. Dernier jour de validité</b>			
	<b>1</b>	<b>9. Désignation des marchandises</b>		<b>10. Code des marchandises (NC) et catégorie</b>	
	<b>11. Quantité exprimée en kg (masse nette) ou en une unité supplémentaire</b>				
	<b>12. Valeur caf frontière UE en euros</b>				
<b>13. Mentions complémentaires</b>					
<b>14. Visa de l'autorité compétente</b>  Date: ..... Signature: ..... (Cachet)					

15. <b>IMPUTATIONS</b>			
Indiquer la quantité disponible dans la partie 1 de la colonne 17 et la quantité indiquée dans la partie 2			
16. <b>Quantité nette</b> masse nette ou autre unité de mesure avec indication de l'unité		19. <b>Document douanier</b> (modèle et numéro) ou <b>numéro d'extrait et date d'imputation</b>	20. <b>Nom, Etat membre, signature et cachet de l'autorité compétente</b>
17. <b>En chiffres</b>	18. <b>En lettres pour la quantité imputée</b>		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Fixer ici la rallonge éventuelle

<b>Exemplaire pour l'autorité compétente</b>	<b>2</b>	<b>1. Destinataire</b> <i>(nom, adresse complète, pays et numéro de TVA)</i>	<b>2. Numéro de délivrance</b>	
	<b>2</b>		<b>3. Lieu et date prévus pour l'importation</b>	
			<b>4. Autorité compétente de délivrance</b> <i>(nom, adresse et téléphone)</i>	
			<b>6. Pays d'origine</b> <i>(et numéro de géonomenclature)</i>	
		<b>7. Pays de provenance</b> <i>(et numéro de géonomenclature)</i>		
	<b>5. Déclarant/représentant (le cas échéant)</b> <i>(nom, adresse complète)</i>		<b>8. Dernier jour de validité</b>	
	<b>9. Désignation des marchandises</b>		<b>10. Code des marchandises (NC) et catégorie</b>	
			<b>11. Quantité exprimée en kg (masse nette) ou en une unité supplémentaire</b>	
<b>12. Valeur caf frontière UE en euros</b>				
<b>13. Mentions complémentaires</b>				
<b>14. Visa de l'autorité compétente</b>  Date: ..... Signature: ..... (Cachet)				

15. <b>IMPUTATIONS</b>			
Indiquer la quantité disponible dans la partie 1 de la colonne 17 et la quantité indiquée dans la partie 2			
16. <b>Quantité nette</b> masse nette ou autre unité de mesure avec indication de l'unité		19. <b>Document douanier</b> (modèle et numéro) ou <b>numéro d'extrait et date d'imputation</b>	20. <b>Nom, Etat membre, signature et cachet de l'autorité compétente</b>
17. <b>En chiffres</b>	18. <b>En lettres pour la quantité imputée</b>		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Fixer ici la rallonge éventuelle

\_\_\_\_\_



## **ANNEXE II**

### **Règlement abrogé avec sa modification**

Règlement (CE) n° 260/2009 du Conseil  
(JO L 84 du 31.3.2009, p. 1)

Règlement (UE) n° 37/2014 du Parlement européen et du Conseil  
(JO L 18 du 21.1.2014, p. 1) Uniquement point 19 de l'Annexe

---

### ANNEXE III

#### TABLEAU DE CORRESPONDANCE

Règlement (CE) n° 260/2009	Présent règlement
Article 1	Article 1
Article 2	Article 2
Article 4	Article 3
Article 5	Article 4
Article 6	Article 5
Article 7	Article 6
Article 8	Article 7
Article 9	Article 8
Article 10	Article 9
Article 11	Article 10
Article 12	Article 11
Article 13	Article 12
Article 14	Article 13
Article 15	Article 14
Article 16	Article 15
Article 17	Article 16
Article 18	Article 17
Article 19	Article 18
Article 20	Article 19
Article 21	Article 20
Article 22	Article 21
Article 23	Article 22
Article 23 <i>bis</i>	Article 23
Articles 24 à 27	Articles 24 à 27
Annexe I	Annexe I

Annexe II  
Annexe III

Annexe II  
Annexe III

---